Porównanie tłumaczeń I Królewska 12:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas chłopcy, którzy z nim wyrośli, przemówili do niego w te słowa: Tak odpowiedz temu ludowi, który przemówił do ciebie: Twój ojciec obciążył nasze jarzmo, ale ty nam ulżyj. Tak im oświadcz: Mój mały palec\* jest grubszy niż biodra mojego ojca![[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) mały palec, קְטֹן , hl 2, zob. <x>130 10:10</x>; być może euf. określający członka, ὁ μικρὸς δάκτυλός. [↑](#footnote-ref-2)